



# BALBOA POOL IMPROVEMENT PROJECT

## COMMUNITY MEETING #3

PROJECT FUNDED BY THE 2012 CLEAN AND SAFE NEIGHBORHOOD PARKS BOND

**WE NEED YOUR HELP!**

Necesitamos tu ayuda!

我們要你們的幫助

**THURSDAY SEPTEMBER 18, 2014**

**INGLESIDE POLICE STATION**

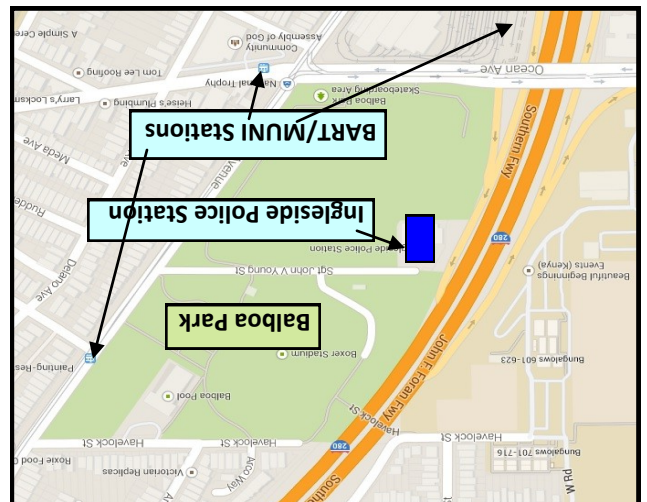
**6:00-7:30PM**

For more information visit: <http://sfrecpark/balboa-improvements-2012-bond/>

The Balboa BART Station and MUNI stops are within walking distance to Ingleside Police Station. The Police Station is ADA accessible.

巴爾博亞BART車站和MUNI車站都在步行距離Ingleside以警署內。派出所是ADA的訪問。

Las paradas en las estaciones del BART y MUNI Balboa están a poca distancia de la estación de Policía de Ingleside. La comisaría de policía es accesible para discapacitados.



**MEETING LOCATION**

San Francisco Recreation and Park Department  
 Attn: Toks Ajike  
 30 Van Ness Ave, 5th Floor  
 San Francisco, CA 94102

**THURSDAY SEPTEMBER 18, 2014**

**6:00-7:30PM**

**INGLESIDE POLICE STATION**

**COMMUNITY ROOM**

**1 SGT. JOHN V. YOUNG STREET**

**We want your input!**

Please join us for a community meeting to learn about the upcoming improvements to Balboa Pool.

**星期四，9月18日**

**6:00 PM - 7:30 PM**

**INGLESIDE警署, 社區活動室**

**1軍士。約翰五, 青年街**

**我們希望您的輸入!**

請加入我們的社區會議，以了解巴爾博亞池即將到來的改進。

會議的主要目標是：

- 顯示社會什麼樣的設計團隊想出了從你的輸入;
- 回答任何問題，最後，在項目進入設計。

**For more information:**

<http://sfrecpark/balboa-improvements-2012-bond/>

Or contact the Project Manager, Toks Ajike at 415-581-2543 or [Toks.Ajike@sfgov.org](mailto:Toks.Ajike@sfgov.org)

**PROYECTO DE BALBOA  
MEJORAMIENTO DE PISCINA**

**Jueves Septiembre 18th**

**6:00-7:30PM**

**ESTACION DE POLICIA DE**

**INGLESIDE LOCAL**

**COMUNITARIO**

**1 SGT. JOHN V. YOUNG DRIVE**

**Queremos su ayuda!**

Por favor, únase a nosotros para una reunión de la comunidad para aprender sobre las próximas mejoras a la piscine de Balboa.

Los principales objetivos de la reunión son los siguientes:

- Mostrar a la comunidad lo que el equipo de diseño ha creado a partir de su comienzo;
- Responder a las preguntas finales, antes de que el proyecto via a al diseño.

For ADA accommodations please call Vicky Pitner in the Inclusion Center 415.206.1546 at least 72 hours in advance. For translation services please call 415.581.2579 at least 72 hours prior to the meeting.

Por tipo de alojamiento ADA llame Vicky Pitner en el Centro de Inclusión 415.206.1546 al menos 72 horas de antelación. Para los servicios de traducción, por favor llame al 415.581.2579 por lo menos 72 horas antes de la reunión.

對於ADA的住宿，請致電玉萍Pitner下的包含中心415.206.1546至少提前72小時。翻譯服務，請在會議前至少提前72小時致電415.581.2579.